

A la géographie

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **87 (1960)**

Heft 2

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231742>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Le bonheur conjugal avait été de courte durée. Le poète avait quitté le foyer pour suivre Arthur Rimbaud ; le bonheur qu'il avait chanté n'avait pas duré longtemps. Verlaine aurait alors pu écrire des vers bien plus tristes. En voici, en patois de la plaine fribourgeoise :

*Oudzin rè ha dâthe tsanthon
Ke plyoraovè rantyè po mî plyére.
Irè galéj'è tan lèrdzîre,
On tsan d'-oji dans lè bochon.*

*Ha tsanthon k'irè tan d-amao
L-a mô verî, l-è tot'onblyaoye
E la pé l-è tota modaoye,
Mon kê l-a plyèkao dè tsabtao.*

*To dan la ya l-a bin tsandzî,
Adieu la pé k-irè tan frètse,
Ora to chinblyè ha hlyâ chètse
K'atan la plyodse chin rèpi.*

*E portan on fon dè mon kê,
Otyè di bin ke fô ran fère
Dan l-invid'è dan la kolére,
La mouao vindrè, to ch'rèournâ.*

*Ablyin adi nouhrè pochin,
In chta ya trâvin bin din dzoûyou ;
Lou bon din pachao chu lou Kroûyou,
To dainourni pè lou bî tin.*

D. P. din Boû.

Les dentelières de Gruyère

Nous avons eu le grand plaisir de faire connaissance de deux dentelières de la Gruyère au Comptoir, à Lausanne. Nous avons pu nous rendre compte de leur magnifique travail, qui mérite d'être encouragé par la population, d'autant plus qu'il s'agit d'œuvres d'art et folkloriques en même temps. Ces dames ont été heureuses, elles aussi, de prendre contact avec notre mouvement patoisant. Leur stand du Comptoir comportait des nappages divers, des fichus pour costumes suisses, des baquets et cuillères à crème, de la poterie et des articles en bois.

Fourrire un brin...

A la géographie

Un inspecteur questionne un garçonnet :
— *Peux-tu me dire, mon garçon, quel est le chef-lieu du canton d'Argovie ?*
— *C'est Aarau, M'sieu !*
— *C'est juste, mon garçon, très bien. Et qu'est-ce qui passe par Aarau ?*
— *Le baudet, M'sieu.*
— *Le baudet ? Où as-tu appris cela ?*
— *Mais oui, M'sieu, on dit toujours : Aarau... sur le baudet !*

Bulle

HOTEL DE L'UNION

SPECIALITÉS DE LA GRUYÈRE

Service soigné

Chambres avec eau courante

A. THIÉMARD, ami des patoisants.